

Загрузить Любовь



A Film by
Evgeny Ksenzenko

Music by
Peter Dyson

2018

Orchestra

2 Flutes

Alto Flute

2 Oboes

Cor Anglais

2 Clarinets in Bb

Bass Clarinet in Bb

2 Bassoons

4 Horns in F

2 Trumpets in C

2 Trumpets in Bb

3 Trombones

Tuba

Timpani

Snare Drum

Bass Drum

Wood Block

Cymbals

Tam-tam

Tambourine

Glockenspiel

Harp

Piano

Organ

Violin1

Violin 2

Viola

Violoncello

Double Bass

Contents:

1. Opening sequence	Page 5
2. The Advert	Page 8
3. Alexandra is going to a Meeting	Page 13
4. Clients	Page 15
5. Alexandra makes her decision	Page 23
6. Immersion	Page 27
7. Disappointment	Page 32
8. Amor Vincit Omnia	Page 36
9. Cafe	Page 47
10. Finale, Aftermath and Credits	Page 53
Appendix: The Film Script	Page 58

5

Peter Dyson

© Peter Dyson 2018

23.9" 25.7" 27.4" 29.1" 30.8" 32.5" 34.2" 35.9" 37.7" 39.4" 41.1"

15

Fl. *p* *mf* *p* *f*

A. Fl. *mf* *p* *p* *f*

Ob. *f*

C. A. *f*

Cl. *p* *p* *f*

B. Cl. *p* *p* *p* *f*

Bsn. *p* *p* *p* *f*

Hn. *f* *f*

Hn. *f*

Tpt. *f*

Tbn. *f* *f*

Trb.
Tba. *f*

Timp. *p* *p* *p*

B. D. *f*

Cym. *p* *p* *p* *p* *p* *f*

T-t. *f*

Tamb. *f* *f*

Vln. I *p* *p* *p* *f*

Vln. II *p* *p* *p* *f*

Vla. *p* *p* *p* *f*

Vc. Solo *f* *ff*

Vc. *mf* pizz. *mf* pizz. *mf*

Db. *mf* *mf*

[illegible]

Загрузить Любовь

No 2. The Advert

A Film by Evgeny Ksenzenko

Peter Dyson

0.0"

1.5"

3.0"

4.5"

6.0"

(♩=160)

Flutes 1
2

Oboes 1
2

Clarinets in B $\flat$ 1
2

Bassoons 1
2

Horns in F 1
2

Horns in F 3
4

Timpani

Harp

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

ff

f

f

f

f

f

(♩=160)

7.5"

9.0"

10.5"

12.0"

13.5"

15.0"

16.5"

9

6

Measures 6-7.5 of a musical score. The score is written for four staves (treble and bass clefs). The first two staves have a *mf* dynamic marking. The music features eighth and sixteenth notes, with some beamed sixteenth notes in measures 6.5 and 7.5. The key signature has one sharp (F#).

Measures 9.0-10.5 of a musical score. The score is written for two staves (treble and bass clefs). The music is mostly rests, with some notes in measure 9.0.

Measures 12.0-13.5 of a musical score. The score is written for two staves (treble and bass clefs). The music is mostly rests.

Measures 15.0-16.5 of a musical score. The score is written for two staves (treble and bass clefs). The music features a *f* dynamic marking in measure 15.0, followed by a melodic line in the treble staff and a bass line in the bass staff.

Measures 17.5-19.0 of a musical score. The score is written for five staves (treble and bass clefs). The music features a *mf* dynamic marking. The first two staves have a *mf* dynamic marking. The music is mostly rests, with some notes in measure 17.5.

10 18.0" 19.5" 21.0" 22.5" 24.0"

13

mf

p

f

The musical score is written for a piano and orchestra. It consists of five systems of staves. The first system (measures 10-14) features a piano introduction with a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand, both marked with a mezzo-forte (mf) dynamic. The second system (measures 15-19) shows the piano playing sustained chords in both hands, marked with a piano (p) dynamic. The third system (measures 20-24) features a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand, both marked with a forte (f) dynamic. The fourth system (measures 25-29) continues the melodic and bass lines, with the piano marked with a forte (f) dynamic. The fifth system (measures 30-34) features a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand, both marked with a forte (f) dynamic.

18

This musical score page contains measures 18 through 21. It features a piano accompaniment and a vocal line. The piano part consists of four staves: two for the right hand and two for the left hand. The vocal line is represented by three staves. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 2/4. Measure 18 shows the piano right hand playing a series of eighth-note chords, marked *mf*. The vocal line has a whole note rest. Measure 19 continues the piano right hand pattern, with the vocal line still resting. Measure 20 shows the piano right hand playing a different eighth-note chord pattern, also marked *mf*. The vocal line remains at rest. Measure 21 features a change in dynamics for the piano right hand to *f*, playing a more complex eighth-note pattern. The vocal line enters in this measure with a half note, marked *f*. The page number 11 is located in the top right corner.

12

31.5"

33.0"

34.5"

36.0"

37.5"

22

Peter Dyson

[illegible]

6

Piano

9

Trumpet in B $\flat$

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

arco

mf *f*

Загрузить Любовь

No 4. Clients

15

A Film by Evgeny Ksenzenko

0.0"

1.8"

3.6"

5.4"

7.2"

Peter Dyson

9.0"

Alto Flute

Cor Anglais

Horns in F 1
2

Horns in F 3
4

Trumpets in B $\flat$ 1
2

Trombones 1
2

Trombone 3
& Tuba

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

pizz.

f

pizz.

f

pizz.

f

pizz.

f

pizz.

f

10.8"

12.6"

14.4"

16.2"

18.0"

19.8"

21.6"

16

7

A. Fl.

C. A.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

mf

2

23.4"

25.2"

27.0"

28.8"

30.6"

32.4"

34.2"

17

14

A. Fl.

C. A.

Hit Point to Frame

Hit Point to Frame

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

Detailed description: This is a page of a musical score, page 17, starting at measure 14. The score is for a large ensemble. The top section includes A. Fl. (Alto Flute), C. A. (Cello/Alto), and a woodwind section with two Horns (Hn.), Trumpet (Tpt.), Trombone (Tbn.), and Trumpet/Bass Trombone (Trb/Tba.). The bottom section includes string parts: Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Violoncello (Vc.), and Double Bass (Db.). Measures 14-17 are shown. Measures 14 and 15 have a 'Hit Point to Frame' annotation. Measures 16 and 17 also have a 'Hit Point to Frame' annotation. The music features various dynamics, including forte (f) for the woodwinds and strings. The C. A. part has a melodic line with some chromaticism. The woodwinds and strings provide harmonic support with various textures, including sustained notes and moving lines.

36.0"

37.8"

39.6"

41.4"

43.2"

45.0"

18

21

A. Fl.

C. A.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

Hit Point
to Frame

2

46.8"

48.6"

50.4"

52.2"

54.0"

55.8"

57.6"

27

19

A. Fl.

C. A.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

arco

div.
arco

div.
arco

div.
arco

Detailed description of the musical score: The score is written for a large ensemble. The woodwinds (A. Fl., C. A., Hn., Tpt., Tbn., Trb/Tba.) and brass (Hn., Tpt., Tbn., Trb/Tba.) parts are mostly silent in measures 27-32, indicated by whole rests. The strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., Db.) are active throughout. Vln. I and Vln. II play a melodic line starting on G4 (F#4 in the key signature) and moving stepwise. Vla. and Vc. provide harmonic support with chords and moving lines. Db. plays a bass line. In measure 33, the strings are marked 'arco' and 'div. arco', indicating a change in playing technique.

20

34

A. Fl.

C. A.

Hit Point
to Frame

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

2

f

f

f

f

div.

unis.

1'12.0"

1'13.8"

1'15.6"

1'17.4"

21

41

A. Fl.

C. A.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

The musical score is written for a symphony orchestra. It consists of 11 staves, each representing a different instrument. The first two staves are for woodwinds (A. Fl. and C. A.), the next four are for brass (two Hn., Tpt., Tbn., and Trb/Tba.), and the last five are for strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., and Db.). The score is divided into four measures, numbered 41 to 44. Measures 41 and 42 show the woodwinds and strings playing, while the brass instruments are silent. Measures 43 and 44 show the brass instruments joining in with chords and rhythmic patterns, while the woodwinds and strings continue their melodic lines.

1'19.2"

1'21.0"

1'22.8"

1'24.6"

1'26.4"

22

45

A. Fl.

C. A.

Hn.

Hn.

Tpt.

Tbn.

Trb
Tba.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

arco

Peter Dyson

© Peter Dyson 2018

8

Cor Anglais

Bass Clarinet
in B $\flat$

Horns in F 1
2

Timpani

Bass Drum

Violin 1

Violin 2

Viola

Violoncello

Double Bass

The musical score for page 24, measures 8 through 14, is as follows:

- Cor Anglais:** Measure 8: Rest. Measure 9: Rest. Measure 10: Half note G $\sharp$ 4. Measure 11: Quarter note A $\sharp$ 4, quarter note B4, quarter note C $\sharp$ 5. Measure 12: Quarter note D5, quarter note E5, quarter note F $\sharp$ 5. Measure 13: Half note G $\sharp$ 5. Measure 14: Whole note A5.
- Bass Clarinet in B $\flat$:** Measure 8: Half note B $\flat$ 3. Measure 9: Whole note B $\flat$ 3. Measure 10: Half note B $\flat$ 3. Measure 11: Quarter note B $\flat$ 3, quarter note C4, quarter note D4. Measure 12: Quarter note E4, quarter note F $\sharp$ 4, quarter note G $\sharp$ 4. Measure 13: Half note A4. Measure 14: Whole note B4.
- Horns in F 1 & 2:** Measure 8: Half note F3, half note F3. Measure 9: Rest. Measure 10: Rest. Measure 11: Rest. Measure 12: Rest. Measure 13: Rest. Measure 14: Rest.
- Timpani:** Measure 8: Rest. Measure 9: Quarter note G2, quarter note A2. Measure 10: Quarter note B2, quarter note C3. Measure 11: Quarter note D3, quarter note E3. Measure 12: Quarter note F3, quarter note G3. Measure 13: Quarter note A3, quarter note B3. Measure 14: Quarter note C4, quarter note D4. Dynamics: *f* from measure 9.
- Bass Drum:** Measure 8: Rest. Measure 9: Quarter note G2, quarter note A2. Measure 10: Quarter note B2, quarter note C3. Measure 11: Quarter note D3, quarter note E3. Measure 12: Quarter note F3, quarter note G3. Measure 13: Quarter note A3, quarter note B3. Measure 14: Quarter note C4, quarter note D4. Dynamics: *f* from measure 9.
- Violin 1:** Measure 8: Rest. Measure 9: Quarter note B $\sharp$ 3, quarter note C4, quarter note D4. Measure 10: Quarter note E4, quarter note F $\sharp$ 4, quarter note G $\sharp$ 4. Measure 11: Quarter note A $\sharp$ 4, quarter note B4, quarter note C $\sharp$ 5. Measure 12: Quarter note D5, quarter note E5, quarter note F $\sharp$ 5. Measure 13: Half note G $\sharp$ 5. Measure 14: Quarter note A5, quarter note B5, quarter note C $\sharp$ 6. Dynamics: *mf* from measure 9.
- Violin 2:** Measure 8: Rest. Measure 9: Quarter note B $\sharp$ 3, quarter note C4, quarter note D4. Measure 10: Quarter note E4, quarter note F $\sharp$ 4, quarter note G $\sharp$ 4. Measure 11: Quarter note A $\sharp$ 4, quarter note B4, quarter note C $\sharp$ 5. Measure 12: Quarter note D5, quarter note E5, quarter note F $\sharp$ 5. Measure 13: Half note G $\sharp$ 5. Measure 14: Quarter note A5, quarter note B5, quarter note C $\sharp$ 6. Dynamics: *mf* from measure 9.
- Viola:** Measure 8: Half note B $\sharp$ 3. Measure 9: Half note B $\sharp$ 3. Measure 10: Half note B $\sharp$ 3. Measure 11: Half note B $\sharp$ 3. Measure 12: Half note B $\sharp$ 3. Measure 13: Half note B $\sharp$ 3. Measure 14: Half note B $\sharp$ 3.
- Violoncello:** Measure 8: Half note B $\sharp$ 3, half note C4. Measure 9: Half note D4, half note E4. Measure 10: Half note F $\sharp$ 4, half note G $\sharp$ 4. Measure 11: Half note A $\sharp$ 4, half note B4. Measure 12: Half note C $\sharp$ 5, half note D5. Measure 13: Half note E5, half note F $\sharp$ 5. Measure 14: Half note G $\sharp$ 5, half note A5.
- Double Bass:** Measure 8: Half note B $\sharp$ 3, half note C4. Measure 9: Half note D4, half note E4. Measure 10: Half note F $\sharp$ 4, half note G $\sharp$ 4. Measure 11: Half note A $\sharp$ 4, half note B4. Measure 12: Half note C $\sharp$ 5, half note D5. Measure 13: Half note E5, half note F $\sharp$ 5. Measure 14: Half note G $\sharp$ 5, half note A5.

[illegible]

21

Alto Flute

Cor Anglais

Bass Clarinet in B $\flat$

Violin 1

Violin 2

Viola

Violoncello

Double Bass

Peter Dyson

11.2"

Alto Flute

Cor Anglais

Snare Drum

Bass Drum

Wood Block

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

24.7"

27.0"

29.2"

31.5"

33.7"

29

12

Alto Flute

Cor Anglais

Snare Drum

Bass Drum

Wood Block

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

mf

(tr)

pp

mf

mf

mf

p

mf

mf

17

Alto Flute

Cor Anglais

Snare Drum

Bass Drum

Wood Block

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

ppp

ppp

45.0"

47.2"

49.5"

51.7"

31

21

Alto Flute

Cor Anglais

Snare Drum

Bass Drum

Wood Block

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

(tr)~

5

3

p

Загрузить Любовь

No 7. Disappointment

A Film by Evgeny Ksenzenko

Peter Dyson

Tranquillo

(♩ = 120)

Flute 1
2

Cor Anglais

Clarinet in B $\flat$ 1
2

Bassoons 1
2

Horn in F 1
2

Horn in F 3
4

Trombone 1
2

Trombone 3
& Tuba

Piano

Violin 1

Violin 2

Viola

Violoncello

Contrabass

p

p

p

7

Fl.

C. A.

Bsn.

Pno.

p

7

Fl.

C. A.

Bsn.

Pno.

p



14

Fl.

C. A.

Cl.

Bsn.

Pno.

p

14

Fl.

C. A.

Cl.

Bsn.

Pno.

p

20

C. A.

Cl.

Bsn.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

p

Detailed description of the musical score: The score is for measures 20 through 27. Measure 20 begins with a melodic line in C. A. (Cornet A) and a chordal accompaniment in Pno. (Piano). The C. A. part has a melodic line that continues through measures 21-27. The Pno. part provides a harmonic foundation with chords and moving lines. Measures 21-27 show a sustained harmonic texture with various instruments contributing to the sound. The Vln. 1, Vln. 2, Vla., Vc., and Cb. parts all have a melodic line that continues through measures 21-27. The dynamics include piano (p) and accents.

27

Hn.

Hn.

Tbn.

Tba.

pp

pp

pp

pp

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

The musical score for page 35, starting at measure 27, features a brass section (Horns, Trombone, Trombone/Baritone) and a piano part. The brass section plays a melodic line with a crescendo, marked *pp*. The piano part has a complex rhythmic pattern in the left hand and a melodic line in the right hand. The string section (Violins, Viola, Violoncello, Contrabass) provides harmonic support with various note values and rests.

Peter Dyson

© Peter Dyson 2018

1'06.8"1'08.5"1'10.2"1'11.9"1'13.7"1'15.4"1'17.1"1'18.8"1'20.5"1'22.2"1'23.9"1'25.7"1'27.4"

40

Flutes 1
2

Alto Flute

Cor Anglais

Trumpets in B♭ 1
2

Tam-tam

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

p

p

p

mf

p

pp

pp

pp

pp

pp

1'29.1"1'30.8"1'32.5"1'34.2"1'35.9"1'37.7"1'39.4"1'41.1"1'42.8"1'44.5"1'46.2"1'47.9"1'49.7"1'51.4"

53

Flutes 1
2

Alto Flute

Bassoons 1
2

Horns in F 1
2

Trumpets in B♭ 1
2

Harp

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

p

p

pp

mf

p

p

p

p

p

p

1'53.1" 1'54.8" 1'56.5" 1'58.2" 1'59.9" 2'01.7" 2'03.4" 2'05.1" 2'06.8" 2'08.5" 2'10.2" 2'11.9"

67

Flutes 1 2

Alto Flute

Bassoons 1 2

mf

Horns in F 1 2

Trumpets in B $\flat$ 1 2

Harp

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

Tpt 2

f

[illegible]

2'33.1" 2'35.4" 2'37.7" 2'39.9" 2'42.2" 2'44.5" 2'46.8" 2'49.1" 2'51.4" 2'53.7" 2'55.9" 2'58.2" 3'00.5" 3'02.8"

89

Flutes 1 2

Alto Flute

Oboes 1 2

Cor Anglais

Clarinets in B $\flat$ 1 2

Bass Clarinet in B $\flat$

Bassoons 1 2

Horns in F 1 2

Horns in F 3 4

Trumpets in B $\flat$ 1 2

Trombones 1 2

Trombone 3 & Tuba

Timpani

Bass Drum

Cymbals

Tam-tam

Tambourine

Harp

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

[illegible]

3'29.7"3'31.9"3'34.2"3'36.5"3'38.8"3'41.1"3'43.4"3'45.7"3'47.9"3'50.2"3'52.5"

113

Flutes 12

Alto Flute

Oboes 12

Cor Anglais

Clarinets in B♭ 12

Bass Clarinet in B♭

Bassoons 12

Horns in F 12

Horns in F 34

Ob 1

Ob 2

Cl 1

Bsn 2

Bsn 1

Hrn 1

Hrn 3

mf

f

f

f

124

3'54.8" 3'57.1" 3'59.4" 4'01.7" 4'03.9" 4'06.2" 4'08.5"

Flutes 1 2

Alto Flute

Oboes 1 2

Cor Anglais

Clarinets in B $\flat$ 1 2

Bass Clarinet in B $\flat$

Bassoons 1 2

Horns in F 1 2

Horns in F 3 4

Trombones 1 2

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

Fl 1

Ob 1

Cl 2

Cl 1

f

mf

[illegible]

4'31.4"

4'33.7"

4'35.9"

4'38.2"

4'40.5"

4'42.8"

4'45.1"

140

Cor Anglais

Trumpets in Bb 1 2

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass



4'47.4"

4'49.7"

4'51.9"

4'54.2"

4'56.5"

4'58.8"

5'01.1"

147

Cor Anglais

Trumpets in Bb 1 2

Timpani

Piano

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

Peter Dyson

© Peter Dyson 2018

14

Flutes 1
2

Alto Flute

Cor Anglais

Bass Clarinet
in Bb

Horns in F 1
2

Timpani

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

This musical score is for measures 21 through 26 of a piece, likely from a ballet. The score is written for a full orchestra and includes parts for soloists. The instruments and their parts are as follows:

- Flutes 1 & 2:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a whole rest. Measure 23 has a whole rest. Measure 24 has a whole rest. Measure 25 has a half note G5 (flute 1) and a half note F5 (flute 2), both marked *f*. Measure 26 has a whole rest.
- Alto Flute:** Measure 21 has a half note G4. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a whole rest. Measure 24 has a whole rest. Measure 25 has a whole rest. Measure 26 has a whole rest.
- Oboes 1 & 2:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a whole rest. Measure 23 has a whole rest. Measure 24 has a whole rest. Measure 25 has a half note G5 (oboe 1) and a half note F5 (oboe 2), both marked *f*. Measure 26 has a whole rest.
- Cor Anglais:** Measure 21 has a half note G4. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Clarinets in Bb 1 & 2:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Bass Clarinet in Bb:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a whole rest. Measure 23 has a whole rest. Measure 24 has a whole rest. Measure 25 has a whole rest. Measure 26 has a whole rest.
- Bassoons 1 & 2:** Measure 21 has a half note G4. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Horns in F 1 & 2:** Measure 21 has a half note G4. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a whole rest. Measure 24 has a whole rest. Measure 25 has a whole rest. Measure 26 has a whole rest.
- Timpani:** Measure 21 has a half note G4. Measure 22 has a whole rest. Measure 23 has a whole rest. Measure 24 has a whole rest. Measure 25 has a whole rest. Measure 26 has a whole rest.
- Violin I:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Violin II:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Viola:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Violoncello:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.
- Double Bass:** Measure 21 has a whole rest. Measure 22 has a half note G4. Measure 23 has a half note G4. Measure 24 has a half note G4. Measure 25 has a half note G4. Measure 26 has a whole rest.

The score is written in 2/4 time. The key signature is one flat (Bb). The tempo is marked *Andante*. The dynamics range from *mf* (mezzo-forte) to *f* (forte). The soloists (Soprano, Alto, Tenor, and Bass) are not shown in this excerpt.

[illegible]

34 51

Flutes 1 2

Alto Flute

Oboes 1 2

Cor Anglais

Clarinets in B $\flat$ 1 2

Bass Clarinet in B $\flat$

Bassoons 1 2

Horns in F 1 2

Horns in F 3 4

Trumpets in B $\flat$ 1 2

Trombones 1 2

Trombone 3 & Tuba

Timpani

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

The musical score is written for a full symphony orchestra. It begins at measure 34 and ends at measure 51. The woodwind section, including Flutes, Alto Flute, Oboes, Cor Anglais, Clarinets in B $\flat$, Bass Clarinet in B $\flat$, and Bassoons, plays a complex melodic line with many rests. The brass section, including Horns in F, Trumpets in B $\flat$, Trombones 1 and 2, and Trombone 3 & Tuba, also has a complex melodic line, with the Trombones and Tuba playing a more rhythmic pattern. The strings, including Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Double Bass, provide a rhythmic foundation. The timpani features prominent triplets. Dynamics like 'ff' and 'f' are indicated throughout the score.

Flutes 1 2

Alto Flute

Oboes 1 2

Cor Anglais

Clarinets in B $\flat$ 1 2

Bass Clarinet in B $\flat$

Bassoons 1 2

Horns in F 1 2

Horns in F 3 4

Trumpets in B $\flat$ 1 2

Trombones 1 2

Trombone 3 & Tuba

Timpani

Cymbals

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

Double Bass

f

f pizz.

pizz.

pizz.

pizz.

pizz.

No 10. Finale, Aftermath and Credits

3

A Film by Evgeny Ksenzenko

Peter Dyson

0.0" 1.7" 3.4" 5.1" 6.8" 8.5" 10.2" 11.9" 13.7" 15.4" 17.1" 18.8" 20.5" 22.2" 23.9"

♩. = 70

Flutes 1
2

Alto Flute

Oboes 1
2

Cor Anglais

Clarinets in B♭1
2

Bass Clarinet
in B♭

Bassoons 1
2

Horns in F 1
2

Horns in F 3
4

Trumpets in C 1
2

Trumpets in B♭ 1
2

Trombones 1
2

Trombone 3
& Tuba

Timpani

Bass Drum

Cymbals

Tam-tam

Tambourine

Glockenspiel

Harp

Piano

Organ

Pedals

Violin I
div.

Violin II
div.

Viola
div.

Violoncello
Solo

Violoncello
pizz.

Double Bass

This page of a musical score is for a symphony, featuring a variety of instruments. The instruments listed on the left are: Fl. (Flute), A. Fl. (Alto Flute), Ob. (Oboe), C. A. (Clarinet in A), Cl. (Clarinet), B. Cl. (Bass Clarinet), Bsn. (Bassoon), Hn. (Horn), Tpt. (Trumpet), Tbn. (Trombone), Trb. Tba. (Tuba/Euphonium), Timp. (Timpani), B. D. (Bass Drum), Cym. (Cymbal), T.-t. (Tamtam), Tamb. (Tambourine), Vln. I (Violin I), Vln. II (Violin II), Vla. (Viola), Vc. (Violoncello), and Db. (Double Bass).

The score is written in 4/4 time. The key signature has one sharp (F#). The dynamics range from *p* (piano) to *ff* (fortissimo). The articulation includes *pizz.* (pizzicato) for the double bass.

The score is divided into measures by vertical bar lines. The instruments are grouped into staves, with some instruments sharing a staff (e.g., Fl. and A. Fl.). The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

The instruments and their parts are as follows:

- Fl. (Flute):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- A. Fl. (Alto Flute):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- Ob. (Oboe):** Plays a melodic line with dynamic markings *mf* and *f*.
- C. A. (Clarinet in A):** Plays a melodic line with dynamic markings *mf* and *f*.
- Cl. (Clarinet):** Plays a melodic line with dynamic markings *mf* and *f*.
- B. Cl. (Bass Clarinet):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- Bsn. (Bassoon):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- Hn. (Horn):** Plays a melodic line with dynamic markings *f* and *mf*.
- Tpt. (Trumpet):** Plays a melodic line with dynamic markings *f* and *mf*.
- Tbn. (Trombone):** Plays a melodic line with dynamic markings *f* and *mf*.
- Trb. Tba. (Tuba/Euphonium):** Plays a melodic line with dynamic markings *f* and *mf*.
- Timp. (Timpani):** Plays a rhythmic pattern with dynamic markings *p* and *mf*.
- B. D. (Bass Drum):** Plays a rhythmic pattern with dynamic markings *f* and *mf*.
- Cym. (Cymbal):** Plays a rhythmic pattern with dynamic markings *p* and *f*.
- T.-t. (Tamtam):** Plays a rhythmic pattern with dynamic markings *p* and *f*.
- Tamb. (Tambourine):** Plays a rhythmic pattern with dynamic markings *f* and *p*.
- Vln. I (Violin I):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- Vln. II (Violin II):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- Vla. (Viola):** Plays a melodic line with dynamic markings *p*, *mf*, and *f*.
- Vc. (Violoncello):** Plays a melodic line with dynamic markings *f*, *ff*, and *p*.
- Db. (Double Bass):** Plays a rhythmic pattern with dynamic markings *f* and *mf*.

49.7" 51.4" 53.1" 54.8" 56.5" 58.2" 59.9" 1'01.9" 1'03.7" 1'05.6" 1'07.4" 1'09.3" 1'11.1" 55 (♩ = 70)

rall.

Fl. *mf* *mf* *mf* *ff*

A. Fl. *mf* *mf* *mf* *ff*

Ob. *ff*

C. A. *ff*

Cl. *mf* *ff*

B. Cl. *mf* *ff*

Bsn. *mf* *mf* *mf* *ff*

Hn. *f* *ff*

Hn. *f* *ff*

C Tpt. *ff*

Tpt. *ff*

Tbn. *f* *ff*

Trb Tba. *f* *ff*

Timp. *ff*

B. D. *ff*

Cym. *ff*

T.-t. *ff*

Tamb. *ff*

Glock. *f*

Hp. *ff*

Org. *ff*

Ped. *ff*

Vln. I *mf* pizz. *ff*

Vln. II *mf* pizz. *ff*

Vla. *mf* pizz. *ff*

Vc. *mf* *ff*

Db. *mf* *ff*

The Credits

1'13.0"1'14.7"1'16.4"1'18.1"1'19.8"1'21.5"1'23.3"1'25.0"1'26.7"1'28.4"1'30.1"1'31.8"1'33.5"1'35.3"

B. Cl.

Bsn.

Espressivo

Pno.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

solo

mf

solo

mf

arco

p

arco

p

arco

p

arco

p

arco

p



1'37.0"1'38.7"1'40.4"1'42.1"1'43.8"1'45.5"1'47.3"1'49.0"1'50.7"1'52.4"1'54.1"1'55.8"1'57.5"1'59.3"

A. Fl.

B. Cl.

Bsn.

Pno.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

solo

mf

mf

mf

p

p

p

p

p

p

2'01.0"2'02.7"2'04.4"2'06.1"2'07.8"2'09.5"2'11.3"2'13.0"2'14.7"

B. Cl.

Glock.

Pno.



St Petersburg October 2017 -August 2018

2'16.4"2'18.1"2'19.8"2'21.5"2'23.3"2'25.0"2'26.7"2'28.4"2'30.1"2'31.8"2'33.5"

C. A.

B. Cl.

Glock.

Pno.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Db.

FINE

p

pizz.

p

arco

pizz.

p

arco

pizz.

p

arco

pizz.

p

arco

pizz.

p

Film Script in Russian and English

Copyright: Evgeny Ksenzenko 2018

No 1: Opening Sequence Page 5



Девушка говорит молодому человеку:

Раз я тебя сюда привела - значит я тебя уговорю

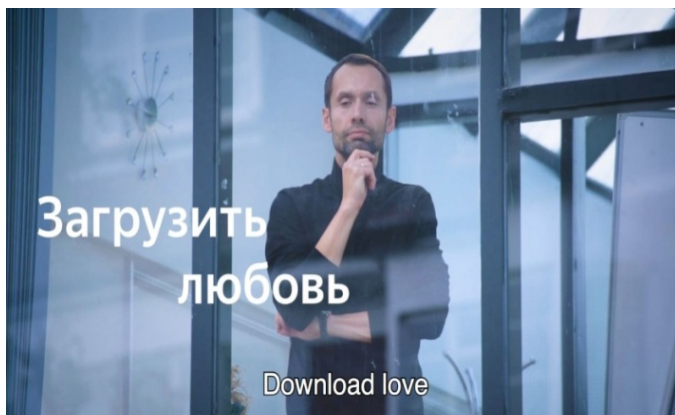
The girl says to the young man:

If I brought you here I would persuade you!

Название фильма - Film Title

“Загрузить любовь”

“Download love”



ПСИХОЛОГ - голограмма

У нас всего три правила. Вы не имеете право покидать пределы агентства. Второе - всё, что с вами произойдёт в ближайшие 10 часов останется тайной. Никаких снимков на память, никаких видео, никаких селфи для друзей. И наконец правило номер три. Вы должны пройти собеседование и получить согласие.

PSYCHOLOGIST

We have three rules. First, you do not have the right to leave The Agency. Secondly, everything that happens to you in the next 10 hours will remain a mystery. I mean the technical side. No selfis, just photos or video. And the third - you have to pass an interview and get our consent.

ЖЕНЩИНА 1

И я правда буду влюблена?

WOMAN 1

And will I be really in love?

ПСИХОЛОГ

Будете!

PSYCHOLOGIST

You will!

ЖЕНЩИНА 2

Но это продлится только один день?

WOMAN 2

And it will only last for a day?

ПСИХОЛОГ

Да, это продлится один день. Ровно день.

PSYCHOLOGIST

Yes. Just a day.

ЖЕНЩИНА 3

Я буду что-то помнить?

WOMAN 3

And will I remember what happened?

ПСИХОЛОГ

Ну конечно. Только стыдно вам не будет стыдно - у вас в голове останутся исключительно приятные воспоминания. У нас вы по-настоящему влюбитесь. Я вам гарантирую. Это будет любовь в её самом чистом виде.

PSYCHOLOGIST

Yes. But you will not be ashamed - these will be pleasant memories. You will actually be in love. I guarantee it. This feeling is in its purest form.

ЖЕНЩИНА 4

Формула любви значит раскрыта... Но мне почему-то немного не по себе.

WOMAN 4

The formula of love will be revealed ... But for some reason I'm a little uncomfortable.

ПСИХОЛОГ

Почему? А что Вас беспокоит?

PSYCHOLOGIST

What exactly bothers you?

ЖЕНЩИНА 5

А что если эффект не пройдёт? И мы будем любить друг друга дальше. Вы можете гарантировать, что мы вернёмся в нормальное состояние.

WOMAN 5

And what if the effect does not pass? What if we continue to love each other? Do you guarantee a return to normality?

ПСИХОЛОГ

Ну мы даём гарантию, что эффект влюблённости продлится один день. Но вы должны чётко понимать, что воспоминания о близком человеке могут снова вас привести к нему в поисках ощущения эйфории. Более того, вы может даже захотите с ним встретиться, но я бы на вашем месте этого не делал

PSYCHOLOGIST

We guarantee that the effect of falling in love will last a day. However, you must understand that your memories can lead you to this person in search of a sense of euphoria. You might even want to meet, but I would not do it in your place

МУЖЧИНА С ЖЕНЩИНОЙ 6

И почему?

THE MAN WITH THE WOMAN 6

Why?

ПСИХОЛОГ

Вы разочаруетесь. Вот этот светлый образ он столкнётся в вашей голове с реальностью, то есть в данном случае с Вами. Химии не будет. Вы хотите праздник, да, а получите будни. Поэтому я бы не рекомендовал вам встречаться по крайней мере неделю.

PSYCHOLOGIST

Disappointment. The image in your head will reveal reality, that is, in this case, with you. There will be no chemistry. Instead of a holiday, you will get an ordinary day. You will feel that something has been stolen. I recommend you refraining from meeting for at least a week

ЖЕНЩИНА 7

Разочарование. Это в худшем случае. А в лучшем?

WOMAN 7

Disappointment! This is the worst case. And what's the best?

ПСИХОЛОГ

Ну в лучшем вы просто замечательно проведёте время. Представьте, что вы вместе пошли в кино. Гаснет свет, вы смотрите на экран, а на экране вы вдвоём играете главные роли. Вы за этим делом наблюдаете и получаете от этого удовольствие.

PSYCHOLOGIST

In the best case you will understand that it was a perfect time. It's like going to the movies. You played the main roles and at the same time enjoyed the viewing of the film.

No 2: The Advert Page 8

Появляется видео влюблённых пар. Счастливые лица. Голос за кадром: There is a video of loving couples. Happy faces.



ПСИХОЛОГ (говорит за кадром)

Погружение в любовь занимает несколько минут. Никаких страданий, ухаживаний, переживаний. Считайте это бизнес-подходом. У вас нет времени или желания влюбляться по-настоящему? Тогда вы пришли по адресу. Мы программируем ваши нейроны. Настраиваем их на частоту любви. У нас есть бар, кинотеатр, бассейн и многое-многое другое. Хотя, честно говоря, скажем честно, вам будет абсолютно всё равно в какой вы декорации. Главное - человек, с которым вы сюда пришли. Его близость.

PSYCHOLOGIST (speaks behind the scenes)

It takes a few minutes to immerse yourself in love. No suffering, courtship, meetings or experiences. Consider this a business approach. You do not have the time or the desire to fall in love? Then you have come to the right place. We program your neuron: we adjust them to the frequency of love, if you want.

On the territory of our agency there is a cafe, a bar, rooms for lovers, a cinema, a swimming pool and much, much more. Although to be honest, you will not care what surrounds you - the main interest will be the person before you. Their presence, their closeness.

Квартира. Муж с женой. У каждого на столе стоит ноутбук. Смотрят новости-сериалы - каждый своё.

Apartment. Husband and wife at the table. Everyone at the desk is at a laptop. Watch news-series - each on their own.



ЛИЗА

Милый, давай сходим в это агентство.

LISA

Darling, let's go to this agency.

ПЁТР

Господи, ты в это веришь?

PETER

Heavens, you believe that nonsense?

ЛИЗА

Нет, ну а что мы теряем? Наташа с Леной были. И им очень понравилось. Говорят, прямо голову сносит.

LISA

No. Well, What do we have to lose? Let's try it. Natasha and Lena used to go. They really liked it. They say it's cool. It just blows your head.

ПЁТР

Да нам и так хорошо. Давай лучше в ресторан сходим - я тебе голову вскружу шампанским. Обещаю роскошный вечер.

PETER

But why? We are so good. Let's go to the best restaurants - I'll turn your head with champagne. I promise you a splendid evening.

ЛИЗА

А вот Наташа говорит, что в агентстве есть кафе. Давай там и выпьем шампанское.

LISA

I just want to say that Natasha said that the agency has a cafe. Let's have some champagne there.

ПЁТР

Тебя прямо так сильно хочется.

PETER

You really want to go that badly.

ЛИЗА

Очень!!!

LISA -

Yes!!!

ЛИЗА

Ну договорились?

LISA:

Agreed?

ПЁТР

Ну ладно!

PETER:

Okay...

No 3 Alexandra Goes to a Meeting Page 13

Scene in Taxi



No 4 Clients Page 15

АГЕНТСТВО. Психолог ведёт приём разных пар.

AGENCY. The psychologist conducts the preliminary interviews of different couples



Неразборчиво голоса посетителей
- Unclear voices of clients

ПСИХОЛОГ:

Простите, я сейчас подойду.

PSYCHOLOGIST:

Excuse me. I'll be right back.



ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА
PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

Кофе будете?

Do you want some coffee?

ПСИХОЛОГ

Да, кофе было бы здорово. спасибо.

PSYCHOLOGIST

Yes, that would be great. Thank you

ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА

Вы себя совсем не бережёте. Уже два месяца работаете без выходных.

PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

You do not think about yourself at all. Too much work. And for two months now without any days off. -

ПСИХОЛОГ

Два месяца! Ты шутишь! Кошмар какой - я даже и не заметил. Ладно.

PSYCHOLOGIST

Really? I had not even noticed. Ok. It's time to get back.



ДЕВУШКА

Так чьё согласие я должна получить?

GIRL

So, whose consent should I get?

*В кабинет к Психологу пробивается журналистка.
Помощница Психолога пытается её остановить.
The Journalist gatecrashes the office of the Psychologist.
The Assistant Psychologist fails to stop her.*

ПОМОЩНИЦА

Простите, пожалуйста. Попросила стакан воды, а сама ворвалась. Это журналист. Мы ей уже несколько раз отказывали в интервью

ASSISTANT

I am sorry. She asked for a glass of water, and then she ran off. She is a journalist. We have already refused to grant her an interview several times.

ПСИХОЛОГ

Кристина, оставь её. Девушка, у вас есть пара минут. Что Вы хотите?

PSYCHOLOGIST

Christina, it's all right. You have two minutes. What do you want?

ЖУРНАЛИСТКА

Мне нужно, чтобы вы прекратили вкалывать людям наркотики. Вы шарлатан и Вас нужно остановить.

JOURNALIST

I need you to stop giving people drugs. You are a charlatan!
You need to be stopped.

ПСИХОЛОГ

А что Вы хотите попробовать? Оставайтесь. Только должен Вас разочаровать - ничего я Вам вкалывать не буду. Вы, девушка, плохо подготовились. У нас здесь не инвазивная терапия.

PSYCHOLOGIST

Stay and listen. I am afraid I will disappoint you as I am not going to hide anything. You, Madam, are ill informed. We only have non-invasive therapies here.

ЖУРНАЛИСТКА

Терапия? От Вашей терапии эффект эйфории на полдня, а результат - поломанная жизнь.

JOURNALIST

Therapy? You give a sense of euphoria for half a day but then the final result is a broken life.

ПСИХОЛОГ

Во-первых, успокойтесь. Вы сюда попали обманным путём. Мне нахамили и отнимаете время у тех, кому мы действительно нужны.

PSYCHOLOGIST

First of all, calm down. You have deceived us. You have insulted me and are wasting the time of those who really need our service.

ЖУРНАЛИСТКА

Вы никому не нужны. Без вас как-то люди справлялись 20 тысяч лет.

JOURNALIST

Nobody needs you. People have managed to live without you for 20 thousand years.

ПСИХОЛОГ

Я нужен тем, кому сейчас одиноко. У кого сердце просто перекачивает кровь и чувствовать совершенно разучилось. Кто уже давным-давно живёт на автопилоте. А чего Вы, собственно, спорите. Вы лучше попробуйте.

PSYCHOLOGIST

I seek only those who are lonely; whose hearts pump only blood and who have no feelings left; those who live mechanically - on autopilot. Don't argue with me. It would be better to come and try it for yourself.

ЖУРНАЛИСТКА

Спасибо, лучше я буду знать об этом в глубокой теории. Назначьте мне, пожалуйста, интервью без этих ваших, которые на автопилоте, и ответьте на мои вопросы. Или Вы боитесь выхода статьи?

JOURNALIST

Thank you. I would rather learn about it theoretically. It would be better to give me a time for an interview without those who live on autopilot and answer my questions. Or are you afraid of an article?

ПСИХОЛОГ

А что Вы меня запугиваете? Знаете, сколько о нас писали. И мне абсолютно всё равно, что Вы про меня напишете. Я просто время на Вас тратить не хочу.

PSYCHOLOGIST

Are you threatening me? So much has already been written. I don't care what you are going to write. I'm not scared. I'm only sorry for the waste of my time.

ЖУРНАЛИСТКА

Это интервью будет полезным и для Вас, мистер великий гипнотизер сердец.

JOURNALIST

This interview will be useful for you Mr Great Hypnotist of Hearts!

ПСИХОЛОГ

Гипнотизёр. Если бы я был бы гипнотезёр, я бы наверняка Вас загипнотизировал на позитив. Ладно, девушка. Приходите сегодня вечером, готовьте свои вопросы. А сейчас прошу извинить меня

PSYCHOLOGIST

Hypnotist? Well, in that case I would have hypnotized you long ago to get a positive attitude. Okay. Come tonight. Prepare your questions. Now, please excuse me.

ПСИХОЛОГ Клиентам.

Извините ради Бога. Странная она какая-то. Так на чём мы остановились?

PSYCHOLOGIST

I am sorry. She is weird. So where were we?

No 5: Alexandra Makes Her Decision Page 23

Alexandra walks to the park



New scene - We see Lisa and Peter interviewed in the Agency



ЛИЗА

Знаете, мы столько слышали о вашем агентстве, но все не решались придти. Вернее, не все были готовы сразу.

LISA

You know, we've heard so much about your agency, but not everyone dared to come. Well, more precisely, not everyone was ready!

ПСИХОЛОГ

Очень знакомо. Вы, наверное за были, а Вы - против? Угадал?

PSYCHOLOGIST

It's a familiar story. I see you are in favour, and apparently, you are against it, right?

ПЁТР

Друзья уже ходили к вам. Им понравилось. Я люблю жену и хочу, чтобы Лизе было хорошо, поэтому я готов рискнуть.

PETER

Some of our friends have already visited you. They liked it. I love my wife and I want Liza to be fine, so I'm ready to take a chance.

ЛИЗА

Вы только не подумайте - мы любим друг друга. 5 лет вместе. Всё хорошо. Просто, знаете, хочется вспомнить, как это было вначале. Вот этот цветочно-конфетный период) Когда всё так остро. А так у нас глубокие чувства и проблем нет, и вообще не было никогда, правда. Просто, знаете, хочется вспомнить, как всё было в начале. Это же нормально?

LISA

Don't get the wrong idea- we love each other. We've been together for 5 years. Everything is fine. We just want to experience again what it was like at the very beginning of our courtship - in the sugar sweet period When everything was so acute. We have deep feelings for each other and no problems - there have never been any, but we just want to remember how it all began. Is that normal?

ПСИХОЛОГ

Абсолютно естественная вещь. Я вас очень хорошо понимаю, но тем не менее не рекомендую вам этого делать.

PSYCHOLOGIST

Absolutely fine. I understand what you are talking about, but I do not recommend our programme to you.

ЛИЗА

И почему?

LISA

Why?

ПСИХОЛОГ

А потому что у вас возникнет, как вам правильно сказать, зависимость от этого чувства.

PSYCHOLOGIST

Simply because there is a risk you will become dependant on this feeling; like a kind of addiction

ПЁТР

Я же говорил, что есть какой-то подвох. Милая, пойдём отсюда, а.

PETER

I told you there was a catch. Sweetheart, let's get out of here, and,,,,.

ЛИЗА

Нет, нет нет - мы мы готовы рискнуть. Будем вашими постоянными клиентами. Это же хорошо для бизнеса, правильно?

LISA

No, no, no. Well, we're ready to take a chance. And you will get regular customers. Good for business, right?

ПСИХОЛОГ

Это раньше был бизнес. Года три тому назад. Сейчас у нас, скорее, исследовательский центр. Мы здесь занимаемся исследованиями, а вы, наши дорогие клиенты, нас спонсируете.

PSYCHOLOGIST

For us it is absolutely not about business. Three years ago, yes it was a business. Now it's a research centre. We conduct research which is sponsored by you our dear clients.

ЛИЗА

Ну и? Разрешите нам быть вашими спонсорами?

LISA

And? Will you give us the opportunity to become your sponsors?

ПСИХОЛОГ

Хорошо. Ладно, договорились.

PSYCHOLOGIST

OK! Fine! Agreed!

No 6: Immersion Page 27



ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА

Они как дети. Правда?

PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

They are like children. True?

ПСИХОЛОГ

Да, ты знаешь, некоторые действительно очень похожи. Просто до смешного..на детей.

PSYCHOLOGIST

Yes, some of them really are ridiculous.

ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА

Я вот не понимаю. Они все такие разные, а любят одинаково? Как вы этого добились?

PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

I do not understand one thing. They are all so different, but they all love in the same way? How did you achieve this?

ПСИХОЛОГ

А ты что правда думаешь, что мы любовь продаём? Не-а. Мы всего лишь стимулируем нейроны. Само чувство оно уже заложено природой - оно у нас здесь - под "корочкой". Мать-природа нас наделила. А мы всего лишь направляем внимание в нужную сторону, помогаем природе. А дальше ведь мозг сам начинает делать своё дело. Находит предмет обожания. Начинает его боготворить. Пульс учащается. Гляди, что творится здесь. Видишь? Волнение запредельное?

PSYCHOLOGIST

Do you think that we sell love in a pure form? No! We just stimulate neurons. This feeling is already inherent in nature. It is already there inside the brain. We just focus attention in

the right direction. And then the brain does everything itself. It finds the object of adoration. It begins to adore the object. The heart beats. Look at what is happening! Do you see the excitement; the thrill!

ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА

А что за таблетки вы постоянно принимаете? Успокоительные?

PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

And what kind of pills are you taking all the time? Soothing?

ПСИХОЛОГ

Нет, это, скорее, для памяти.

PSYCHOLOGIST

No, it's for my memory.

ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА

А Почему Вы сами больше не погружаетесь? Ведь это так классно.

PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

Why don't you "immerse" yourself anymore? It's so cool.

ПСИХОЛОГ

Это, конечно, здорово, но мне сейчас важнее наблюдать, а не участвовать.

PSYCHOLOGIST

Yes, it is cool. But at the moment it is more important for me to observe than to take part.

No 7: Disappointment Page 32

Сцена в машине: Scene in the car



ЛИЗА

Знаешь, мне страшно.

LISA

You know, I'm scared.

ПЁТР

Лиза, прости меня.

PETER

Lisa, forgive me.

ЛИЗА

Ты понимаешь, что мы наделали?

LISA

Do you understand what we've done?

ПЁТР

Мы просто сняли розовые очки.

PETER

We just took off the rose-tinted spectacles.

ЛИЗА

То чувство, которое было сегодня. Оно было настоящим. Понимаешь? Я никогда...

ЛИЗА

The feeling which I had today.. It was a real feeling. Do you understand? I never....

ПЁТР

Ты никогда не любила меня? Не бойся. Я знаю, о чём ты. Я ведь тоже только сегодня испытал настоящую любовь. К тебе.

PETER

You never loved me? Do not be afraid. I know what you mean. Me too, Only today have I experienced love. For you.

ЛИЗА

Но как же так? Мы жили всё это время. Говорили "я люблю тебя". Ты понимаешь, нам люди завидовали. Все мои подруги говорили: как же вам повезло. Какие вы молодцы! Молодцы. Молодцы.

LISA

How so? We have lived all this time together. They said "I love you." Do you understand how people envied us? All my friends said: how lucky you are. What good fellows you are! Well done. Bravo. Well done.

ПЁТР

Ну ладно тебе. Жили мы хорошо! И проживём дальше без настоящей любви. Разве не так?

PETER

Well, what do you say? Have we lived so badly? We have lived well! And without real love. And we'll live on. Isn't that how it will be?

ЛИЗА

Я не знаю. Ты как будто стал чужим. Как будто все эти годы я обманывала себя.

LISA

I don't know. You seem to have become a stranger. As if for all these years, I have been deceiving myself..

No 8: Amor Vincit Omnia Page 36



*ПСИХОЛОГ пытается найти пузырёк с таблетками.
Осматривает карманы. Под столом ищет.
The PSYCHOLOGIST is trying to find his bottle of pills. He checks
his pockets. He looks under the table.*

ПСИХОЛОГ

Господи, да куда же я их засунул. Да-да, зайдите.

PSYCHOLOGIST

But where did you go? Yes! Come in!

ПСИХОЛОГ

О, а я честно говоря, и не ожидал. Думал, что Вы просто хотели устроить шум.
Написать в своей статье, как этот мошенник выставил вас за дверь.

PSYCHOLOGIST

I did not expect you. I thought you just wanted to make a fuss. Write about how the
charlatan threw you out of the door.

ЖУРНАЛИСТКА

Статьи не будет, но вопросы у меня к Вам есть.

JOURNALIST

I am not writing a story but I still have questions for you.

ПСИХОЛОГ

Хорошо. Давайте я Вас повожу по агентству?

PSYCHOLOGIST

Ok. Do you want to have a tour of our agency?

ЖУРНАЛИСТКА

По агентству я и сама могу Вас поводить. Ты меня правда не помнишь?

JOURNALIST

I can give you a tour myself. You really do not remember me?

ПСИХОЛОГ

А с какой стати я должен вас помнить?

PSYCHOLOGIST

Why should I remember you?

ЖУРНАЛИСТКА

Потому что я - Саша.

JOURNALIST

Because I am Sasha!!!

ПСИХОЛОГ

А Я - Миша. Знаете, Саша, в ваши игры я играть не собираюсь. Я Вам даю ровно 5
минут, и после этого мы с вами расстанемся. По-настоящему.

PSYCHOLOGIST

And I am Misha! Sasha, I'm not ready to play games. You have only 5 minutes, and then
we will have to part our ways. For real.

АЛЕКСАНДРА

Мы с тобой уже расстались по-настоящему 2 года назад, а до этого были женаты 3 года. И тоже по-настоящему.

ALEXANDRA

We broke up 2 years ago. For real. Before that, we were married for three years. Also.. for real.

ПСИХОЛОГ

Что за бред Вы несёте такой?

PSYCHOLOGIST

What are you talking about?

АЛЕКСАНДРА

Вижу, ты ещё принимаешь свои таблетки. И действительно ничего не помнишь. Но сегодня я решила тебе помочь.

ALEXANDRA

I see you still take your pills. And you really cannot remember. Today I have decided to help you.

ПСИХОЛОГ

Так вот кто стащил мои таблетки. Интересное кино!

PSYCHOLOGIST

You stole my pills. Interesting!

АЛЕКСАНДРА

Давай вспоминай. Мы были первыми, кто прошёл этот эксперимент. Тебе как учёному понравилось, а я как женщина решила, что не люблю тебя больше и ушла. И тогда ты решил меня вычеркнуть. Опять таки при помощи стимуляции мозга. Как удобно! Подключил проводок - влюбился без памяти. Выпил таблеточку - забыл. "Саша? Какая Саша?"

ALEXANDRA

Come on, think back. We were the first who made this experiment. As a scientist you enjoyed it. As a woman I decided that I did not love you anymore and left. And then you decided to cut me out of your life. Again you used brain stimulation. It is so convenient - connect a cable - fall in love with all your heart. Take a pill - "Sasha? What Sasha"?

ПСИХОЛОГ

Ну допустим. А зачем ты сюда вернулась?

PSYCHOLOGIST

Let's assume that's right. Why did you come?

АЛЕКСАНДРА

Я пришла тебя остановить. Свою и мою жизнь ты уже загубил. Погубить других людей я тебе не позволю.

ALEXANDRA

To stop you. You've already ruined our lives, but I can not allow you to waste other peoples' lives.

ПСИХОЛОГ

А для чего им такая жизнь убогая, скажи мне?

PSYCHOLOGIST:

Why do they need to have this miserable life? Tell me!

АЛЕКСАНДРА

Потому что любовь это выбор, который есть у тебя, у меня и у них. Пускай они изменяют друг другу. Пускай они ошибаются, но делают это сами без твоей стимуляции.

ALEXANDRA

Because love is a choice that you, I and other people have. Let them cheat, let them be mistaken, but let them do it themselves. Without your help.

ПСИХОЛОГ

Серьёзно? А мне казалось, что человечество со творения мира именно этим занимается. И что с того, что я чуть-чуть поменял правила игры. Понимаешь? Чуть-чуть! Но делаю всё осторожно, с уважением и честно.

PSYCHOLOGIST

Seriously? And it seemed to me that humanity has done just that since the creation of the world. And what's wrong if I change the rules of the game a little. Just a little bit, understand? But I do it carefully, with respect and honestly!

АЛЕКСАНДРА

Честно то, что ты разбиваешь семьи людей, которые действительно друг друга любят, как мы любили друг друга? Устроил здесь центр управления миром. Только ты не бог, а дьявол!

ALEXANDRA

Is it fair that you break the families of people who sincerely love each other as we did? You have created here a centre for ruling the world. But You are not God. You are the Devil.

ПСИХОЛОГ

Дьявол? С рожками? Зачем ты сюда пришла? Хочешь снова погрузиться? Нет, на этот раз без меня.

PSYCHOLOGIST

The Devil? With horns? Why did you come? Do you want to download love again? No! This time without me!

АЛЕКСАНДРА достаёт пистолет и целится в ПСИХОЛОГА
ALEXANDRA pulls out a gun and aims at the PSYCHOLOGIST



АЛЕКСАНДРА

Это ты теперь будешь погружаться без меня!

ALEXANDRA

No, now it is your turn to sink without me!

ПСИХОЛОГ

Как же это чудовищно тупо. Любить меня не любишь, но при этом хочешь остановить. Нет! Убить! Идиотка! Загубить твою и мою жизнь. Да ты окончательно сошла с ума.

PSYCHOLOGIST

It's just stupid. You do not love me, but you want to stop me. No! To kill me? To ruin my life and your life. You're just crazy.

АЛЕКСАНДРА

Я тебя люблю. Просто твоя адская машина внушила мне, что чувства должны быть другими - сильнее и острее.. И я провела последние годы в поисках именно такой любви, а её нет нигде кроме твоих мониторов. И я поняла, ты лгун и убийца. Убийца настоящих отношений. Таких, какие были у нас - надежных и тёплых. Ты считаешь их скучными. Поэтому я тебя должна остановить.

ALEXANDRA

I love you. It's just that your infernal machine told me that feelings must be different - stronger and sharper. And I spent the last few years in search of this kind of love. But it does not exist - only on your screens! And I realised: you're a liar and a murderer. The killer of the real love and relationship we had - warm and safe. But you find it boring. That's why I have to stop you.

ПСИХОЛОГ

А ты знаешь, я тебя сейчас как следует вспомнил. И, похоже, что я тебя никогда по настоящему не любил - если так легко взял и выбросил из головы. Время лечит, если знать, как лечится, а я усовершенствовал свою методику и лечился вместе с добровольцами, которые решили на себе испытать моё изобретение. Да, это виртуальная реальность, но в настоящем мире. Но ты своей головой не понимаешь, какие границы она открывает. Какие клубки любовные я сейчас смогу распутывать. И я тебя обещаю, что уже совсем скоро я запущу программу по влюблённости сначала на месяц, а потом и на год. Понимаешь!

PSYCHOLOGIST (He finally recognises the face of his beloved.)

You know, I remembered you. It seems that I did not really love you - since I managed to forget you so quickly. Time heals if you know how to treat it. I have perfected my technique. And I created a treatment with volunteers, who were interested in experiencing my discovery. And yes - this is virtual reality in a real world. You do not understand what boundaries it opens; which love issues I can address. I promise you. I will soon be able to run the "falling in love" programme to last a month, and then for a year. Understand?

АЛЕКСАНДРА

Вот это и страшно. Но ты, милый, не бойся. Я с тобой. Это значит, что ты больше уже ничего не запустишь. Отдохни уже от своих безумных идей. И пускай люди отдохнут от тебя. Любят друг друга так как могут.

ALEXANDRA

That's exactly what I'm afraid of, dear. Don't worry I am with you. It means you are not going to launch another programme. Have a rest from your crazy ideas and let people have a break. Let them love each other as they can.

ПСИХОЛОГ

Что?

PSYCHOLOGIST

What?

No 9: Cafe Page 47

Peter and Lisa meet a friend in a cafe



ДЕВУШКА

Ну рассказывайте, как это было.

GIRL

Tell me how was it?

ЛИЗА

Ну мы сходили. Это такая приятная иллюзия - всё как во сне. Ну в жизни всё по-другому.

LISA

Well we went. It's such a pleasant illusion as if you are in a dream. Of course in real life, everything is different.

ПЁТР

Глубже и интереснее

PETER

Yes, deeper and more interesting.

ЛИЗА

Да. Но мы не жалеем, что сходили. В жизни надо всё попробовать.

LISA

That's it. But I'm glad that we did it. You know, you have to try everything.

ДЕВУШКА

Здорово. Я тоже, наверное, хочу это попробовать. Ребят, я на секундочку.

GIRL

Cool. Probably I shall give a try. I will be back soon!

No 10: Finale, Aftermath and Credits Page 53



Помощница ПСИХОЛОГА ведёт собеседование очередной пары. The Assistant PSYCHOLOGIST is interviewing the next couple.

ПОМОЩНИЦА ПСИХОЛОГА

В нашем агенстве всего три правила

PSYCHOLOGIST'S ASSISTANT

There are only three rules in our agency ...

Screen (PSYCHOLOGIST AND ALEXANDRA)

Монитор-Психолог и Александра. Надпись на экране:

The Psycologist is alive;he was only wounded. Misha and Sasha have been re-immersed and "love" programmed for 25 years.



Погружение в любовь. Срок действия - 25 лет.

"Download Love. Programme Expiry Date - 25 years."

The Credits

Cast:

Psychologist
Dmitry Soshin

Alexandra
Liza Gerson

Liza
Katerina Nikitina

Peter
Igor Brovarnik

Psychologist's assistant
Kristina Ondon

Extras:

Irina Davydova	Lenara Kashafutdinova
Anna Zhikhareva	Victoria Heiener
Javier Sanchidrian	Martin Martinez
Ekaterina Barho	Vasilina Timofeeva
Svetlana Akatova	Artyom Sokolov
Leonid Kara	Irina Grishina
Anna Eliseeva	Pavel Grishin
Evgeny Eliseev	Yana Vakulchik
Sofia Fominova	Kiril Kolodan
Dmitry Aksyonov	Julia Smirnova
Andrey Kharchenko	Nikita Zhilin
Kirill Maksaev	Ekaterina Brunevich
Alexander Smotrov	Alexander Golovnin
Michael Binyon	Julia Dudkina
Lilia Moufid	Ilya Selin
Marius Tamole	Polina Ilyushenkova
Marina Novikova	Alexey Logno
Evgeny Ksenzenko	Irina Popova
Irina Demchenko	Julia Kukresh
Taras Bondarchuk	Ksenia Seiko

Written and Directed by
Evgeny Ksenzenko

Director of Photography
Anton Popilin

Camera Operator
Taras Bondarchuk

Boom Operator
Edita Suripskaja

Assistant Director
Boris Khalfin

Boom Operator Assistant
Ivan Gerson

Composer
Peter Dyson

Executive Producer
Evgeny Ksenzenko

Line Producers
Anna Eliseeva
Elena Kunitsyna

Edited by
Evgeny Ksenzenko

Visual Effects and CGI
Evgeny Szorky

Sound Editor
Vyacheslav Aikin

Colorist
Dmitry Kabanov

Make-up Artist
Olga Tyurina

Still Photographer
Larisa Avtomonova

Special thanks to
Katerina Nikolaeva @kateinvale
for great catering

"7 Fridays" (restaurant) and Irina Lapshova, Oksana Semennikova and
Anastasia Diaghileva

Alberto and cafe/bakery "Signorelli"

Sergei Savva and Ivanka Panova

Pavel Likholetov and Evgeny Shalnev
for great ideas

КОНЕЦ ФИЛЬМА